

CONDOMINIUM DES NOUVELLES-HEBRIDES

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

ARRETE CONJOINT 13 de 1969

JOINT REGULATION 13 of 1969

JOINT REGULATION

No. 13 of
1969.

To provide for the issue of Travel Documents for use as Passports.

[Published: Condominium Gazette No. 281*.]

MADE by the Resident Commissioners under Article 8 (3) of the Anglo-French Protocol of 1914.

1. A Travel Document for use as Passport may be issued to all persons possessing the status of a native of the New Hebrides as defined in Article 8 (1) of the Anglo-French Protocol of 1914. This Travel Document shall conform to the model laid down in Schedule 1 to this Regulation.

2. This Travel Document will permit the holder to re-enter the New Hebrides whenever he or she has had occasion to travel outside the limits of the Group.

3. A Travel Document shall be signed and issued conjointly, on application in the form laid down in Schedule 2 to this Regulation, by the British and French Commandants of Police at Vila.

4. The fee for the issue or renewal of a Travel Document shall be two dollars in Australian currency.

5. Section 2 of Joint Regulation No. 5 of 1951 is hereby repealed.

6. This Regulation shall be cited as the New Hebrides Travel Documents (for use as Passports) Joint Regulation No. 13 of 1969, and shall come into force on the date of publication.

Dated at Vila this twenty-second day of August, 1969.

RESIDENT COMMISSIONER

C. H. ALLAN

Resident Commissioner
for the French Republic.

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner.

ANGLO-FRENCH
CONDOMINIUM
OF THE
NEW HEBRIDES

CONDOMINIUM
FRANCO-BRITANNIQUE
DES
NOUVELLES-HEBRIDES

TRAVEL DOCUMENT
FOR USE AS

TITRE DE VOYAGE
A USAGE DE

PASSPORT

PASSEPORT

1

ANGLO-FRENCH
CONDOMINIUM
OF THE
NEW HEBRIDES

CONDOMINIUM
FRANCO-BRITANNIQUE
DES
NOUVELLES-HEBRIDES

TRAVEL DOCUMENT
FOR USE AS

TITRE DE VOYAGE
A USAGE DE

PASSPORT

PASSEPORT

Nom:
Name:

Prenoms:
Christian Names:

Lieu de Naissance:
Birth Place:

Date de Naissance:
Date of Birth:

Profession:

Domicile:
Address:

No.

2

Signalement:
Description:

Cheveux:
Hair:

Couleur des yeux:
Colour of eyes:

Signes particuliers:
Special marks:

Accompagné de:
Accompanied by:

enfants
children

Nom
Name

Prénoms
Christian names

Date de naissance
Date of birth

.....
.....
.....
.....
.....

3

Photographie du titulaire—Photograph of bearer

Photographies des enfants—Photographs of children

Signature du titulaire:
Signature of bearer:

4

This Travel Document is valid
for all countries.

Ce Titre de Voyage est délivré
pour tous pays.

Délivré à:

Issued at:

le:

On the:

Il expire le:

Date of expiry:

Signature and stamp of the
issuing authorities:

Signature et cachet des autorités
qui ont délivré le Titre de Voyage à
usage de passeport:

5

The validity of this Travel
Document is renewed to:

La validité de ce Titre de
Voyage à usage de passeport est
prorogée jusqu'au:

Renouvelé à:

Renewed at:

le:

On the:

Signature and stamp of the
issuing authority:

Signature et cachet de l'autorité
qui a prorogé la validité:

6

OBSERVATIONS:

7

VISAS

IMPORTANT NOTE

1. This Travel Document is the property of the Joint Administration of the Anglo-French Condominium of the New Hebrides by which it is issued. It may be withdrawn at any time.

2. Travel documents should not be sent from one country to another by post.

3. This is a valuable document and should not be altered in any way or allowed to pass into the possession of an unauthorised person.

If lost or destroyed, the fact and circumstances should be reported to the nearest British or French Consulate or Police Station.

4. Children who have reached the age of fifteen years require separate travel documents.

(Continued inside back cover.)

This Travel Document contains 32 pages.

IMPORTANT NOTE
(continued)

The renewal of this Travel Document is normally affected by the issuing authorities.

If this Document has already been renewed, the holder should be sure before leaving the Condominium that it will be valid until his return.

In the event of expiry of validity outside the Condominium, the holder may apply for extension: in the U.K. at the British Passport Office or at the French Embassy or Consulates; in France, at the Prefets or at the British Embassy or Consulates; elsewhere, to the nearest British or French authority.

NOTE IMPORTANTE

1. Ce Titre de Voyage à usage de passeport est la propriété de l'Administration conjointe du Condominium franco-britannique des Nouvelles-Hébrides par laquelle il est délivré. Il peut être retiré à tout moment.

2. Ces documents ne doivent pas être envoyés d'un pays à un autre par voie postale.

3. Le présent titre est un document important qui ne doit subir aucune altération, de quelque nature que ce soit ni être en la possession d'une personne non qualifiée pour le détenir.

En cas de perte ou de destruction un rapport circonstancié devra en être fait au consulat britannique ou français ou au commissariat de police le plus proche.

4. Les enfants à partir de 15 ans doivent avoir un titre de voyage à usage de passeport distinct.
(Suite à la dernière page.)

Ce Titre de Voyage contient 32 pages.

NOTE IMPORTANTE
(suite)

5. Le renouvellement du présent document est normalement effectué par les autorités qui l'ont délivré.

Si ce document a déjà été prorogé son titulaire doit s'assurer, avant son départ du Condominium, que cette prorogation est valable jusqu'à son retour.

En cas d'expiration de validité initiale hors du Condominium, le titulaire peut demander la prorogation:

Dans le Royaume-Uni, aux Passports Offices ou à l'Ambassade ou aux Consuls de France;

En France, auprès des autorités préfectorales ou de l'Ambassade ou des Consuls britanniques;

Renewing Offices should inform the appropriate Resident Commissioner.

Ailleurs à l'autorité britannique ou française la plus proche. Les autorités ayant procédé à la prorogation en informeront les Commissaires-Résidents.

6. The holder of this Travel Document travelling abroad may in the case of need, request the protection of the British or French authorities.

6. Le titulaire de ce Document voyageant hors du Condominium peut, en cas de besoin, demander la protection des autorités britanniques ou françaises.

SCHEDULE 2

FORM OF APPLICATION FOR A TRAVEL DOCUMENT FOR USE AS A PASSPORT

Particulars of Applicant:

- Name:
Christian Names:
Birth Place:
Date of Birth:
Profession:
Address:
Height:
Colour of eyes:
Special Marks:
Sex:
Marital Status:

Particulars of Children Accompanying (if applicable) and included in the photograph:

- Name:
Christian Names:
Date of Birth:

I hereby apply for a Travel Document, and attach three copies of a photograph which is at least 2 ins. x 1 1/2 ins. but not larger than 2 1/2 ins. x 2 ins.

Signature or Right Thumb Print: